

# NORDstädter

## Nordstadt-Sommer

30 Tage – 30 Aktionen – 30 Orte!

Dieser Sommer wird etwas ganz Besonderes!

Da es in diesem Jahr durch Umbaumaßnahmen keinen Nordstadt-Strand und kein Straßenfest geben kann, haben wir eine neue Idee gesponnen und die ist auf viel Begeisterung gestoßen! Die ersten vier Wochen in den Sommerferien 21. Juni bis 20. Juli feiern wir den Nordstadt-Sommer.

Ähnlich wie beim lebendigen Adventskalender öffnet sich jeden Tag eine Tür und eine Aktion verschönert den Tag.

Die Angebote sind sehr vielfältig: Sportfest für Kinder und Familien, Abseilen vom Kirchturm für Mutige, Lagerfeuerabend mit Gitarre, Quizabend, Erzählfrühstück für Senior:innen, Flohmarkt und Konzerte und



so weiter. Wir können wirklich behaupten: Es ist für alle Menschen etwas dabei. Die Orte sind quer durch die Nordstadt verteilt. Dadurch lernen wir alle noch viele neue Ecken in unserem Stadtteil kennen.

Es gibt ein kleines Vorbereitungsteam mit Vertreterinnen der Kufa, dem Projekt Nord.Pol und der Martin-Luther-Kirchengemeinde.

In der nächsten Ausgabe des Nordstädters gibt es einen genauen Plan was, wann, wo stattfindet. Ihr könnt gespannt sein! Das werden bestimmt vier großartige Wochen im Sommer! Weitere Infos auf der Homepage: Nordstadt Sommer – Nordstadt. Mehr.Wert e.V. ([nordstadt-mehr-wert.de](http://nordstadt-mehr-wert.de))

mosphäre kann bei Kaffee und Kuchen gestöbert werden. Eine Standgebühr gibt es nicht, die Veranstalterinnen freuen sich alternativ über Kuchenspenden. Der Aufbau beginnt um 10 Uhr. D mit möglichst viele Stände auf dem kleinen Platz vertreten sein können und niemand schwere Tische tragen muss, ist der Familienflohmarkt als Deckenflohmarkt angedacht. Bei Rückfragen: [nord.pol@lhhi.de](mailto:nord.pol@lhhi.de).

**FAMILIEN-FLOHMARKT**  
KOMMT VORBEI ZUM TAUSCHEN, STÖßERN UND FINDEN!

**SAMSTAG, 25. MAI**  
**11 BIS 15 UHR**  
**AUF DEM HASEPLATZ**

Bringt eure alten Spiel- und Kindersachen und eine Decke mit, auf der die Schätze ausbreiten könnt!  
Ohne Anmeldung und Standgebühr.  
Für Kaffee & Kuchen ist gesorgt.

NORD.POL | NORDSTADT | Lebenshilfe | KUFa

Am Samstag, den 25. Mai findet von 11 bis 15 Uhr auf dem Haseplatz (Straßenecke Hochkamp/Hasestraße) ein Familienflohmarkt statt. Verkauft werden darf alles, was Groß und Klein zu Hause aussortiert hat: Die zu klein gewordene Babykleidung, die gelesenen Bücher und die ausgemusterten Spielsachen, um nur einige Beispiele zu nennen.

Veranstaltet wird der Familienflohmarkt von der Lebenshilfe und der Kulturfabrik e.V. im Rahmen ihres gemeinsamen Projekts Nord.Pol. In entspannter At-

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen

**PETRA JORDAN**  
Praxen für **Logopaedie**  
[petrajordan@t-online.de](mailto:petrajordan@t-online.de)

Scheelenstraße 7  
D-31134 Hildesheim  
Fon: 05121.14166  
Fax: 05121.14136  
[scheelenstrasse@logopaedie-jordan.de](mailto:scheelenstrasse@logopaedie-jordan.de)

Peiner Straße 64  
D-31137 Hildesheim  
Fon: 05121.514520  
Fax: 05121.2060231  
[peinerstrasse@logopaedie-jordan.de](mailto:peinerstrasse@logopaedie-jordan.de)

Dammstraße 44  
D-31134 Hildesheim  
Fon: 05121.1744790  
Fax: 05121.1744797  
[dammstrasse@logopaedie-jordan.de](mailto:dammstrasse@logopaedie-jordan.de)  
[www.logopaedie-jordan.de](http://www.logopaedie-jordan.de)

**auric a**  
HÖRGERÄTE  
Herr Kommas · Hörakustikmeister

Sind Sie unzufrieden mit Hörgeräten, die Sie woanders gekauft haben? Dann geben Sie uns die Chance, es besser zu machen. Jetzt **kostenlos & unverbindlich** einen Termin vereinbaren.

**auric Hörcenter in Hildesheim**  
Bahnhofsallee 25 · Telefon: (05121) 2 80 80 60

**Sparen Sie beim Sanieren das CO<sub>2</sub> gleich mit.**

Jetzt beraten lassen, wie Sie Ihre energetische Sanierung finanzieren.

**Aktuellen Aktionszins sichern unter:**

[sparkasse-hgp.de/modernisieren](http://sparkasse-hgp.de/modernisieren)  
oder Termin vereinbaren: Tel. 05121 871-0



Weil's um mehr als Geld geht.

**biber GmbH**  
Ambulante Pflege

professionelle Pflege daheim

Rex-Brauns-Str. 9 Tel 05121 - 51 41 54  
31139 Hildesheim Fax 05121 - 527 69  
E-Mail: [ambulante@bi-ber.de](mailto:ambulante@bi-ber.de)

[www.biber-pflege.de](http://www.biber-pflege.de)

**Abriss**  
Abbruch  
Brandräumung  
Entkernung  
Entrümpelung  
Schadstoffsanierung  
Inkl. Entsorgung  
(gem. § 53 u. § 54 KrWG)

**Die Abriss-Profis!**  
Fachbetrieb TRGS 519/521/524

**Universal Blitz Service** seit 1997  
0800 600 70 22 (kostenlos)  
0175 22 78 83 82

info@abris-profis.de  
[www.abris-profis.de](http://www.abris-profis.de)  
Steuerwalderstr. 22a  
31137 Hildesheim

Für jeden Menschen ist das Abseits irgendwann einmal ein Thema.  
Gut zu wissen, ein starkes Team an seiner Seite zu haben.



Steuerwalder Str. 7  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 - 76 51 20

**ABTMEYER BÜCHNER**  
Bestattungen  
[www.bestattungen-abtmeyer.de](http://www.bestattungen-abtmeyer.de)

**PHYSIOTHERAPIE**  
*Angela Schubö*  
Massage  
Krankengymnastik

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Akupunkt-Massage
- Fango
- Heißluft/Kryotherapie
- Ultraschalltherapie
- Elektrotherapie
- Schlingentisch
- Hausbesuche

Termine nach Vereinbarung  
Alle Kassen und Privat

Bischofskamp 3 • 31137 Hildesheim  
Telefon & Fax (051 21) 55055

**Steinofen PIZZERIA**  
05121 - 30 33 614

Genießen Sie das italienische Original!

Himmelsthürer Straße 61 a,  
HI-Bockfeld  
Kleines Restaurant und  
Außenverkauf.  
[www.steinoefenpizzeria.com](http://www.steinoefenpizzeria.com)



**IHR MOBILES PFLEGETEAM**  
Mit Sorgfalt - von Herzen

Pflege, wie sie sein soll: freundlich, kompetent, erfahren. Mit 24-Std.-Notruf und Angehörigenberatung.  
Rufen Sie uns an:  
**Tel. 05121/999 26-62**

Steingrube 14  
31141 Hildesheim  
[info@ok-pflegeteam.de](mailto:info@ok-pflegeteam.de)  
[www.ok-pflegeteam.de](http://www.ok-pflegeteam.de)

**OK!**



**Physiotherapie Kiene**

- Hausbesuche
- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- PNF
- Mukoviszidose
- Marnitztherapie
- KG nach Schroth
- Fango/Heißluft
- Massage
- Schlingentisch
- Elektro-/Ultraschalltherapie
- Eistherapie
- Aromamassage
- ALLE Kassen & Privat

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.00-13.00 Uhr,  
14.00-18.00 Uhr  
Weitere Termine nach Vereinbarung.

Peiner Str. 8 · 31137 Hildesheim  
Tel. 051 21 / 29 42 760  
Parkplätze vorhanden (auch barrierefrei)

## Was tun in der zweiten Lebenshälfte? Willkommen im Blog von Kultur 50plus Im Internet <https://k50p.de> Kultur & Lebensfreude pur für die aktive Generation 50plus Unabhängig, ehrenamtlich und ohne jedes finanzielle Interesse. Just For Fun.

Die Blog- und Portalseite Kultur 50plus - K50p im Internet: <https://k50p.de> informiert über interessante Projekte, Möglichkeiten, Aktivitäten und Initiativen der Generation 50plus.

Anfang April gab es diese Tage, an denen man morgens noch den Frühling in der Luft spürte, die erste Kugel Eis bei 23 Grad schleckte, im T-Shirt auf der Terrasse die Frühlingssonne genoss, nur um kurze Zeit später plötzlich von Regen und Windböen überrascht zu werden. „April, April, kann machen was er will“ oder „Aprilwetter und Kartenglück wechseln jeden Augenblick“. Die Sprüche sind zwar uralte, aber immer noch aktuell. Extrem launisches Wetter gibt es natürlich jedes Jahr in diesem sehr speziellen Monat. Aber der wilde Wettermix glich diesmal einer turbulenten Achterbahnfahrt und brachte so manche Planung durcheinander. Die Dame des Hauses hat vielleicht ein bisschen zu motiviert von den anfänglichen Temperaturen erste Kleiderschränke ausgeräumt. Winterklamotten auf den Boden, Fellstiefel in den Keller und so manches Teil zur Altkleidersammlung oder ab in den Container befördert.

Dass der Frühjahrsputz diesmal deutlich zu früh war, wissen wir inzwischen auch. So ist es eben mit dem chaotischem Aprilwetter. Die Meldungen der Wettervorhersage wechselten seitdem fast täglich, von Regenschirm mitnehmen über Wintermantel und Schal anziehen, bis zum Hinweis Sonnenbrille und -creme nicht zu vergessen. Zwischendurch piepste lautstark das Smartphone: Glatteiswarnung. Aber genau diese unberechenbare Mischung aus Sonne, Regen, Graupelschauer und Wind hält uns auf Trab, sorgt für Abwechslung und bringt uns immer wieder zum Staunen. Das Leben wäre doch langweilig, wenn jeden Tag die Sonne scheinen würde. Auch die tägliche "Wetterkarte des Grauens" kann uns mal.... Ab sofort gilt: Wenn schlechtes Wetter, trotzdem gute Laune!

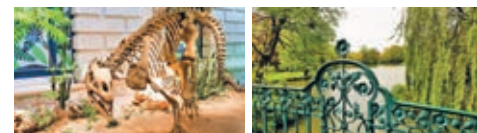


Ende April besuchten wir das Landesmuseum Hannover und erlebten eine Tour in faszinierende Ausstellungen zu den Themen Natur, Mensch und Kunst.

In der Ausstellung „Kunstwelten“ lassen sich Bilder und Skulpturen aus verschiedenen Epochen und Stilen, vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert betrachten. Darunter ist eine der größten Sammlungen mittelalterlicher Kunst in ganz Deutschland. Besonders beeindruckt waren wir von der Sonderausstellung der Malerin Paula Modersohn-Becker. Die Künstlerin gilt als Pionierin der deutschen Moderne. Die Malerin gehört nicht nur in Deutschland, sondern europä- und weltweit zu den bedeutendsten Künstlerinnen der Zeit um 1900. Sozial- und emanzipationsgeschichtlich nimmt sie eine herausragende Stellung und für ihr Geschlecht vorbildliche Position ein. Ihre expressiven und lebendigen Gemälde zogen uns sofort in ihren Bann und spiegeln die turbulenten Zeiten des frühen 20. Jahrhunderts wider. Durch umfangreiche Erläuterungen zu ihrer Kunst konnten wir einen Einblick in das Leben und die Gedankenwelt dieser außergewöhnlichen Frau gewinnen.

Die Themen „Natur- und Menschenwelten“ entführten uns auf eine Reise durch die Vielfalt der Tier- und Pflanzenwelt bis hin zur Entwicklung des Menschen. Von der heimischen Nordsee über das Mittelmeer und die Karibik geht die Reise bis in die Tiefsee. Die Besucher können sich von der spannenden Geschichte der Menschheit faszinieren lassen. Anhand von archäologischen Objekten findet eine Expedition von der Steinzeit bis ins späte Mittelalter statt. Wie sich unsere Vorfahren im Lauf der Jahrhunderte entwickelt haben, ist dort gut zu sehen.

Nach dem Besuch des Museums entschieden wir uns noch spontan für einen Spaziergang durch den Maschpark. Der Park liegt direkt gegenüber dem Museum und ist ein idealer Ort zum Entspannen und Genießen in der Natur. Es gibt wunderschöne alte Bäume und eine gepflegte Gartenanlage zu bewundern. Der Park ist zu jeder Zeit idyllisch und sehenswert. Natürlich am schönsten, wenn die Sonne scheint. Oder so wie gerade momentan im Frühling. Und immer wieder ein anderer Blickwinkel über den See auf das "Neue Rathaus". Ein beliebtes Fotomotiv.



Insgesamt war unser kurzer Spaziergang durch den Maschpark ein unglaublich angenehmes Erlebnis. Die Kombination aus Natur, Kunst und Ruhe war genau das, was wir nach unserem Besuch im Museum gebraucht hatten. Es war der perfekte Abschluss eines tollen Tages in Hannover. Sie haben eine Idee? Immer her damit! Gern per Mail an: [Redaktion@K50p.de](mailto:Redaktion@K50p.de) oder persönlich per Absprache. Kultur 50plus ist eine lockere Initiative zwecks Info und Vernetzung über Möglichkeiten und Aktionen für die aktive Generation 50plus. Was alles umfasst, hängt einzig von Spontanität, Kreativität und Aktivität der Mitmachenden ab. Eigeninitiative wird hier groß geschrieben. Wenn das für Sie passt, dann passen wir zu Ihnen. Dann sind Sie hier richtig!

K50p ist unabhängig von Organisationen und Parteien. Nähere Infos im Internet oder per Mail.

Bilder und Text: Jürgen Warps

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Bilder und Text: Jürgen Warps

## Nachbarschaftstag im KUNSTRAUM 53



sten Mal seine Türen in der Ottostraße 77 und lädt Kinder, Erwachsene und Nachbar\*innen herzlich ein, zu einem kostenfreien Bastelangebot, Snacks, Getränken und einem gemeinsamen Austausch vorbeizukommen.

Eine Vorabmeldung ist nicht nötig. Alle sind jederzeit herzlich willkommen!

Weitere Informationen:

<https://kunstraum53.de/>  
Instagram @53\_kunstraum



Termine:

Samstag, 15. Juni 2024

Samstag, 2. November 2024

Öffnungszeiten: 15–18 Uhr

Im KUNSTRAUM 53 gibt es ab April mit dem Nachbarschaftstag ein neues Veranstaltungsformat, das einlädt, vorbeizuschauen, kreativ zu werden und ins Gespräch zu kommen.

Bei dem Nachbarschaftstag öffnete der KUNSTRAUM 53 am 6. April zum er-

Sparkasse:

## Neuer SB-Pavillon in Hildesheim-Nordstadt steht jetzt zur Verfügung

Gute Nachricht für Sparkassenkunden in der Hildesheimer Nordstadt: Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine hat dort ihre neue SB-Geschäftsstelle in Betrieb genommen.

Der alte Standort in der unteren Etage eines Mehrparteienhauses war zuletzt aus Sicherheitsgründen geschlossen. Die Sparkasse hat daher nach einem neuen Standort gesucht – und gefunden. Am Sachsenring 42 steht Sparkassenkunden ab sofort auf dem Gelände des dortigen Supermarktes ein neuer SB-Pavillon zur Verfügung.

Andreas Stamme, der für Hildesheim zuständige Regionaldirektor der Sparkasse, freut sich, dass dort nun ein neuer, moderner Pavillon genutzt werden kann: „Es hat zwar etwas gedauert, aber wir konnten unsere Wunschlösung realisieren. Bequem erreichbar und dort, wo unsere Kunden auch ein-

kaufen – damit ist das der perfekte Standort für uns. Bei uns geht es um mehr als Geld – nämlich auch darum, dass unsere Kundinnen und Kunden unsere Angebote dort nutzen können, wo sie sie benötigen.“

Ab sofort steht das neue SB-Angebot allen Kundinnen und Kunden der Sparkasse zur Verfügung – an allen Wochentagen von 6 bis 23 Uhr. Der Pavillon verfügt über einen Geldautomaten und ein SB-Terminal.



## Barrierefrei-Guide Kultur 2024 – KulturLeben lässt Kultur erleben!

Ein wichtiges Thema, das unsere Gesellschaft schon immer begleitet aber immer noch zu wenig Beachtung findet & häufig in den Hintergrund rückt ist Inklusion. Es ist notwendig, für Menschen mit Behinderungen oder Beeinträchtigungen Strukturen zu schaffen, damit diese sich besser eingliedern können. Es gibt zwar einige Ansprech-

partner im medizinischen oder sozialen Bereich aber oft weiß man sich als Betroffene oder als betroffene Angehörige oder Bekannte, nicht weiter zu helfen, wenn man einfach mal ausgehen, was erleben und am kulturellen Leben teilhaben will.

Dabei wollen wir von KulturLeben Hildesheim e.V. diese Menschen mit unserem ersten kulturellen Wegweiser für Hildesheim unterstützen! In der Broschüre finden Sie eine große Auswahl an Veranstaltungsorten & Angaben dazu wie barrierefrei diese sind. Die Broschüre ist kostenlos erhältlich bei KulturLeben Hildesheim in der Osterstr. 48 zu den Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–18.00 Uhr/  
Mittwoch 14.00–16.00 Uhr/  
Donnerstag 10.30–12.30 und  
jeden 1. und 3. Samstag im  
Monat 10.30–12.30

Es ist geplant, dass es den Barrierefrei Guide auch online auf unserer Homepage

ren, um Kulturgast bei uns zu werden.

Falls Sie als Veranstalter auch in unserer Online-Version glänzen wollen, schreiben Sie gern an [avadova@kulturleben-hildesheim.de](mailto:avadova@kulturleben-hildesheim.de)!

Julia Avadova

www.kulturleben-hildesheim.de geben wird. Dort können Sie sich auch gern für unseren Newsletter für Kultur-Veranstaltungen mit freiem Eintritt eintragen oder sich über die Voraussetzungen informieren



... lässt Kultur erleben!

BARRIEREFREI-GUIDE 2024

	<b>Reguläre Unterstützungsmöglichkeiten</b>		Behinderten-WCs
	Ermäßigung bei Behinderung ermäßigter Eintritt & Begleitsperson fee		Ansprechpersonen für Barrierefreiheit
	Behinderten-Parkplätze gekennzeichnet		Ersthelfer im Notfall
	Geländeplan/Lageplan fürs Haus		barrierefreie Homepage
	Wegweiser mit Brailleschrift		
	Türen (Automatik o. getönt)		
	Automatiktaster		
	Gut sichtbare Kennzeichnungen (z.B. Wegweiser, Sitze, Toilette usw.)		
	<b>Zusätzliche Möglichkeiten bei Mobilitätseinschränkungen</b>		Geeignete Thekenhöhe
	Barrierefreier Zugang (Rampen, DIN geneigte Fahrstühle oder abwärts)		Unterfahrbare Tische
	Geeignete Stellplätze		Warnsignale
	<b>Zusätzliche Möglichkeiten bei Beeinträchtigung des Gehörs oder Gehörlosigkeit</b>		Technische Hilfsmittel (z.B. mobile PK-Anlagen, Transkription o.ä.)
	Übersetzung in Gebärdensprache		

74

KULTURLEBEN HILDESHEIM | BARRIEREFREI-GUIDE 2024

# Aabacus Bestattungen

würdevoll • kompetent • preiswert

**Kostenlos und unverbindlich informieren.**  
Ihr Aabacus-TEAM in HILDESHEIM 05121 4087 112

Top bewertetes Bestattungsinstitut: 4,9/5 ★★★★★

## Nachbarschaftstag im KUNSTRAUM 53

Ottostraße 77

kostenfrei

Samstag  
06. April  
15. Juni  
02. November  
15-18 Uhr

Basteln  
Snacks & Getränke  
Austausch...

...für Kinder & Erwachsene

Stadt Hildesheim | Sparkasse Hildesheim | HILDESHEIMER LANDESBANK FÜR FORTWÄHRENDE WERKSCHAFT e.V. | FRIEDRICH WEINIGER STIFTUNG | VGH | Stiftung

# Räer

AUSRÜSTUNGEN

XPR Cooler Bag  
Kühltasche  
19,90 €

Altes Dorf 18 – 20 | 31137 Hildesheim  
Tel. 05121 7487660 | [www.raer.de](http://www.raer.de)



# nordstadt hat...

## ...Technisches Hilfswerk Ortsverband Hildesheim!

Die Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW) ist eine Bundesbehörde, die sich auf technisch-humanitäre Hilfeleistungen spezialisiert. Die 88.000 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer engagieren sich unter anderem bei Naturkatastrophen, Unfällen und anderen Notlagen im In- und Ausland. 1951 wurde der Ortsverband in Hildesheim gegründet und ist seit 1997 in der Ruscheplattenstraße im Hildesheimer Hafen angesiedelt.

Einige der letzten größeren Einsätze für den Ortsverband waren das Hochwasser 2023/24 in Niedersachsen, das Hochwasser 2021 im Ahrtal oder der Moorbrand in Meppen 2018. Um solchen vielfältigen Anforderungen des Bevölkerungsschutzes und der örtlichen Gefahrenabwehr gewachsen zu sein, setzt das THW auf eine Kombination von universellen Bergungs- und spezialisierten Fachgruppen. Jeder Ortsverband hat mindestens einen Technischen Zug, der in Hildesheim aus folgenden Teileinheiten besteht:

### **Zugtrupp**

Der Zugtrupp unterstützt den Zugführer. Ihm obliegt die taktisch-/ technische Koordination und Abwicklung von Einsätzen. Ferner organisiert der Zugtrupp den Personal- und Materialeinsatz sowie die Logistik für die eingesetzten Teileinheiten.

### **Bergungsgruppe (B)**

Die Bergungsgruppe ist die vielseitigste Gruppe. Sie unterstützt die Fachgruppen in technischer wie personeller Hinsicht. Sie rettet Menschen und Tiere und birgt Sachwerte aus Gefahrenlagen. Sie führt Sicherungsarbeiten durch, leistet leichte Räumarbeiten und richtet Wege und Übergänge her. Eine Besonderheit in Hildesheim ist, dass sie über einen Sprengberechtigten verfügt.

### **Fachgruppe Notversorgung und Notinstandsetzung (FGr N)**

Diese Fachgruppe verfügt über spezielle und vielseitige Aufgaben. Neben der Notunterbringungen und Notversorgung der Teileinheiten des THW gehören der Transport von Personen und Gütern zu Land und auf dem Wasser, Elektroarbeiten, Beleuchtung und Pumparbeiten zu ihren Aufgaben. Darüber hinaus stellt sie unterstützende Fähigkeiten für alle Teileinheiten des THW zur Verfügung.

### **Fachgruppe Wassergefahren (FGr W)**

Diese Fachgruppe dient der Rettung und Technischen Hilfe an und auf dem Wasser, z. B. bei Hochwasser. Wichtigstes Gerät sind leistungsfähige Mehrzweckboote und schwimmfähige Arbeitsplattformen (Pontons). Die Boote können bei Hochwasser genutzt werden, um eingeschlossene Menschen zu evakuieren. Auch bei Deich- und Dammsicherungsarbeiten kann die FGr W mitwirken.

Für ein ehrenamtliches Engagement im THW gibt es viele Gründe. Für manche ist es eine Herausforderung oder ein einzigartiges Hobby, andere schätzen das persönliche Weiterbildungsangebot. Ganz gleich weshalb es Ehrenamtliche ins THW zieht, eins bleibt: Das Gefühl, Gutes geleistet zu haben.

Für ein Engagement im THW sind keine Vorkenntnisse notwendig. Im Ortsverband durchlaufen angehende Einsatzkräfte dafür eine technische Ausbildung. Sie vermittelt allgemeines Wissen rund um den Zivil- und Katastrophenschutz. Die Teilnehmenden können zertifizierte Lehrgänge absolvieren, die auch abseits des Ehrenamtes für den Beruf nützlich sind. Die Grundausbildung findet im Ortsverband statt. Mitmachen können Kinder ab sechs Jahren über die THW-Jugend. Nach oben gibt es keine Altersgrenze.

## Redaktion

Ihr findet die Termine Eures Vereins oder Eurer Institution nicht im Kalender? Kein Problem! Unter [kalender@nordstadt-hildesheim.de](mailto:kalender@nordstadt-hildesheim.de) teilen wir Euch gerne mit, was wir benötigen, um Eure Termine in den Veranstaltungskalender aufzunehmen.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16.05.2024

Kontakt: [ov-hildesheim@thw.de](mailto:ov-hildesheim@thw.de)

# Veranstaltungen im Mai/Juni 2024

- einmalige Termine -

## Mittwoch 15.05.

10:00 - 12:00 Uhr

AK Kinder

Anmeldung in der Kita Blauer Elefant

16:30 - 18:30 Uhr

PIKSL-Labor

Thema: Digitale Alltags-Helfer  
Begegnungsstätte Treffer

## Donnerstag 16.05.

Einlass: 19:30 Uhr

Konzert: Kussi Weiss

Jazz in the City

Eintritt: 12,00 € , erm. 10,00 €

Kulturfabrik, Loretta

## Donnerstag 23.05.

13:00 Uhr

Runder Tisch Nordstadt

Anmeldung im Stadtteilbüro Nordstadt

## Freitag 24.05.

Einlass: 18:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Kneipe: Mario Kart Turnier

mit Mario & Co. über die Rennpiste brettern

Kulturfabrik, Kneipe

## Samstag 25.05.

11:00 - 15:00 Uhr

Stadtkultur: Familienflohmarkt

Suchen und Stöbern für Groß und Klein, Deckenflohmarkt

Über Kuchenspenden aller

Teilnehmenden freuen wir uns sehr.

Anmeldung möglich aber nicht nötig

Anmeldung: nord.pol@lhi.de  
Haseplatz Nordstadt, Hasestraße / Ecke Hochkamp

## Samstag 25.05.

## Sonntag 26.05.

11:00 - 18:00 Uhr

Offene Gartenpforte

mit Ausstellung

Atelier Kathrin Sättele

Heinrichstr.26/Hinterhaus

14:00 - 18:00 Uhr

Workshop: Experimentelles

Siebdrucken

Kosten: 24,00 - 60,00 €

(zahl was du kannst)

Faserwerk

## Donnerstag 30.05.

14:00 - 18:00 Uhr

Maikäferfest

Nämsch-Park

19:00 Uhr

Ortsratsitzung

Ort wird noch bekannt gegeben

## Samstag 01.06.

## Sonntag 02.06.

11:00 - 18:00 Uhr

Offene Gartenpforte

mit Ausstellung

Atelier Kathrin Sättele

Heinrichstr.26/Hinterhaus

## Donnerstag 13.06.

17:00 - 19:00 Uhr

Team Nordstadt

Anmeldung im Stadtteilbüro Nordstadt

## - wöchentliche Termine -

### Montag

15:00 Uhr

Stadtkultur: Offenes Faserwerk

Gemeinsames Arbeiten, Stöbern und Kennenlernen

Faserwerk

### Dienstag

9:30 - 11:30 Uhr

Stadtteilfrühstück

Spende: 3,00 €

Begegnungsstätte Treffer

10:00 Uhr

Bürger:innen-Sprechstunde im

Stadtteilbüro mit Katja Matzke –

Zweckverband Abfallwirtschaft

(ZAH), Frank Meissner – Polizei

Hildesheim, Jens Kühn –

Jobcenter Hildesheim

Stadtteilbüro

### Donnerstag

9:30 - 11:30 Uhr

Stadtteilfrühstück

Spende: 3,00 €

Begegnungsstätte Treffer

17:00 Uhr

Stadtkultur:

Stricken & Schnacken

Strick-Treff

Faserwerk

20:00 Uhr

Stadtkultur: APO Kneipenquiz

If you don't know, now you know!

Kulturfabrik, Kneipe

### Samstag

11:00 Uhr

Vegi-Brunch

Bedenkenlos und reichhaltig

essen gehen

Wir drucken umweltfreundlich ...

... mit Biostrom

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbsterzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



Druckhaus  Köhler  
Harsum GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum

Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de

## Ausstellung zur Offenen Gartenpforte, Kathrin Sättele

Im Rahmen der Offenen Gartenpforte lädt Kathrin Sättele in ihren blühenden Ateliergarten in der Hildesheimer Nordstadt ein.

Kathrin Sättele öffnet die Pforten ihres urbanen Kleinodes, in dem ein kleiner Stadtgarten und der Ausstellungsraum ihrer Werkstatt eine harmonische Einheit bilden. Neben ihrem fast schon mediterran anmutenden Garten präsentiert die Schmuckdesignerin eigene Arbeiten sowie die Landschaftskunst und Kleinskulpturen des hannoverschen Künstlers Frank Nordiek.



Eine kleine Kaffeeterrasse lädt zum Verweilen ein. Die Öffnungszeiten sind an folgenden Wochenenden: 25./26. Mai und 1./2. Juni 2024, jeweils von 11–18 Uhr. Atelier Kathrin Sättele, Heinrichstr. 26 Hinterhaus, 31137 Hildesheim  
[www.saettele-schmuck.de](http://www.saettele-schmuck.de)  
[www.offenegartenpforte-hildesheim.de](http://www.offenegartenpforte-hildesheim.de)  
[www.landart.de](http://www.landart.de)

## Frühlingsmarkt auf dem Ottoplatz am 8. Juni

Nach dem großen Andrang bei den vergangenen Wintermärkten auf dem Ottoplatz wird es nun Zeit für eine Frühlingsedition. Am 8. Juni präsentieren von 12 bis 18 Uhr wieder kreative Köpfe ihre selbstgemachten Schätze.

Von Unikaten aus Wolle über eingekochte Marmelade bis hin zu Fotografien, Grafiken und genähten Accessoires ist alles dabei. Hier gibt es viele liebevoll hergestellte Einzelstücke zu entdecken!

Neben den vielen Ständen gibt es auch Kaffee, Kuchen und stimmungsvolle Musik, die zum Verweilen einlädt.

Wer selbst einen Stand anbieten möchte, kann dies gerne tun. Von Kunst über Handwerk bis Design sind an diesem Tag alle Dinge willkommen, Hauptsache: selbstgemacht! Interessierte melden sich bitte per Mail bei Amelie

Vogel unter [kontakt@faserwerk.info](mailto:kontakt@faserwerk.info) oder kommen im Faserwerk (Ottostraße 77, Montags und Donnerstags 15-19 Uhr) vorbei.

Der Frühlingsmarkt ist eine Veranstaltung des Faserwerk und des Kulturwerk des Studentenwerk Hildesheim.



## Ein neues Gesicht in der EUTB®



Seit Januar 2024 ist mit **Alexandra Preußner** eine neue Beraterin in der EUTB® Stadt und Landkreis tätig. Durch die eigenen Beeinträchtigungen und in ihrer früheren Tätigkeit als Ausbilderin für Menschen mit Behinderungen hat sie Erfahrungen gesammelt, die sie in die Arbeit als Peer-Beraterin einbringt.



Sabine Jensen



Franziska Suhari



Alexandra Preußner

Die **ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®)** berät Menschen mit Behinderung und von Behinderung bedrohte Menschen zu Fragen der **Teilhabe und Rehabilitation** und unterstützt und stärkt sie in ihrer **Eigenverantwortung, individuellen Lebensplanung und Selbstbestimmung**. Die Beratung ist **unabhängig und kostenlos**. Sie kann **persönlich, telefonisch, per Mail oder per Video** erfolgen.

Eine Rechtsberatung findet nicht statt. Für die Beratung vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Kontakt

EUTB® für Stadt und Landkreis Hildesheim

Osterstraße 6 / Eingang Jakobistraße 31134 Hildesheim

Tel. 05121 – 28 20 941 / 28 20 942

[info@eutb-hi.de](mailto:info@eutb-hi.de)

[www.eutb-hi.de](http://www.eutb-hi.de)

## Ehrung für ein Kind der Nordstadt

Seit Sommer 2023 erinnert bereits an seinem damaligen Wohnhaus, gleich hinter dem Bahnhof im Alten Dorf, eine Gedenktafel an den erfolgreichen Künstler Bernd Clüver.

Schnell wurde der Wunsch laut, eine Straße nach Clüver zu benennen. Dies nahm ich zum Anlass einen entsprechenden Antrag im Ortsrat Nordstadt einzubringen.

„Ich finde, so eine Namensgebung passt ganz wunderbar zu unserem bunten Stadtteil!“

Die Wahl fiel daher auf einen Weg direkt am Volksfestplatz – ein Ort an dem sich Menschen gern zur Geselligkeit zusammenfinden.

Bernd Clüver wurde 1948 im Bernward Krankenhaus in Hildesheim geboren – nun ehrt der Bernd-Clüver-Stieg den Sänger mit der außergewöhnlich aufstrebenden Biographie.



Und noch eine gute Nachricht: im Sommer wird gefeiert! Dann findet nämlich die Einweihung statt, zu der wir hoffentlich prominente Gäste erwarten dürfen.

Christiane Szczen

## Online-Beteiligung zum neuen Klimaschutzkonzept

für den Landkreis Hildesheim und dessen Mitgliedskommunen ist gestartet – Ihre Ideen und Einschätzungen sind gefragt

Nachhaltiger kommunaler Klimaschutz ist eine zentrale Zukunftsaufgabe, um eine gute Lebensqualität in unserem gesamten Landkreis Hildesheim auf Dauer zu erhalten.

Der Landkreis Hildesheim und dessen Mitgliedskommunen haben daher beschlossen, die Treibhausgasemissionen massiv zu reduzieren und klimaneutral zu werden. Um den Weg dahin aufzuzeigen, wird aktuell ein neues Klimaschutzkonzept unter Federführung der gemeinnützigen Klimaschutzagentur Landkreis Hildesheim mit zwei externen Büros erstellt.

In zahlreichen Workshops mit lokalen Expert:innen aus unterschiedlichsten Institutionen, Unternehmen, Vereinen, Verbänden, Wissenschaft, Politik, Zivilgesellschaft und den Verwaltungen wurden mögliche Maßnahmen entwickelt. Die Themenbereiche

wie Energiewende, Mobilität, Landwirtschaft, Klimafolgen, regionale Wirtschaft oder Konsum im Alltag jedes Einzelnen. „Die Zwischenergebnisse können sich sehen lassen, es sind viele spannende Ansätze entstanden“, so der Geschäftsführer der Klimaschutzagentur Martin Komander.

Jetzt sind die Einschätzungen und Ideen der Bürgerinnen und Bürger aus dem gesamten Landkreis gefragt. Hierzu wurde aktuell eine Online-Beteiligung auf der Webseite der Klimaschutzagentur gestartet.

Unter <https://klimaschutzagentur-hildesheim.de/klimaschutzkonzept/> können Interessierte in einem online Formular verschiedene Klimaschutzmaßnahmen bewerten und eigene Vorschläge dazu einbringen. Auch Rückmeldungen per E-Mail an [info@klimaschutzagentur-hildesheim.de](mailto:info@klimaschutzagentur-hildesheim.de) oder per Post sind möglich.

## Pflanzen, Tiere, Lagerfeuer - Natur Pur in den Osterferien

In den Osterferien veranstalteten die Internationalen Jugendgemeinschaftsdienste (ijgd) das Angebot „Natur Pur!“.

17 Kinder von 8 bis 12 Jahren haben vier Tage lang das Schulbiologiezentrum Hildesheim unsicher gemacht und gemeinsam die Natur erkundet.



Es wurde gespielt, geschnitzt und getobt. Und täglich darüber sinniert, wofür man der Natur dankbar sein kann: Für „die gute Luft“, „die Schönheit der Pflanzen“ und „die vielen Insekten“ – so lauteten die Antworten der Kinder.

Das selbst entzündete Lagerfeuer war täglicher Begleiter, über dem leckere Speisen zubereitet wurden – von der allseits beliebten Calzone bis hin zum eigenen Brot mit Wildkräuterbutter.

Ein besonderes Highlight war für Viele das Schnitzen eines eigenen Holzlöffels mit der Glutbrenn-Technik. Auch die von Erfolg gekrönte Suche nach Tierspuren und die Erforschung von Molchen und Larven im Teich standen hoch im Kurs.



Mit kreativen „Landart“-Projekten wurde die Schönheit der Natur sichtbar, während bei einer „Spiegelwandlung“ die Welt buchstäblich auf den Kopf gestellt wurde. Ein Besuch im nahegelegenen Wildgatter durfte natürlich auch nicht fehlen und die Kinder waren sich am Ende einig: Die Natur macht nicht nur Spaß, sondern ist auch schützenswert!

Künftige Ferienangebote finden Familien unter: [www.connect-ju.de/mit-projekt](http://www.connect-ju.de/mit-projekt)

Der Vorverkauf endet am Freitag, den 21.

liche Hörerschaft von über 80.000 auf Spotify hat WALDKAUZ bereits eine beträchtliche Anhängerschaft in den Genres Folk, Pagan und Mittelalter/Fantasy gewonnen. Homepage: [www.wald-kauz.de](http://www.wald-kauz.de) Instagram: [waldkauzfolk](https://www.instagram.com/waldkauzfolk)



**Konzert: Waldkauz**  
„Midsummer Festival“ 2024, Kulturfabrik Löseke, Samstag, den 22. 6. 2024 um 18.30 Uhr

Erlebt eine Nacht voller Zauber und musikalischer Ekstase! Der mystische Ruf der seit mittlerweile 10 Jahren international tourenden Paganfolkband „WALDKAUZ“ lockt euch am 22. 6.2024 in die Kulturfabrik Löseke, wo sich archaische Melodien mit der sommerlichen Energie vereinen, um einen Feenball zu entfachen, von dem selbst Shakespeare nur träumen konnte.

„Kommt zu unserem Mittsommerball! Lasst uns gemeinsam durch die kürzeste Nacht des Jahres tanzen und das Fest der Sinne erleben. Sichert euch jetzt euer Ticket und werdet Teil eines zauberhaften Abends.“

Durch über 400 Konzerte, den Verkauf von mehr als 25.000 CDs und eine monat-

### Impressum:

**Herausgeber:** Axel Fuchs

**Redaktions- und Anzeigen-Anschrift:**

Ostertor 7, 31134 Hildesheim

Tel. (0175) 4021949.

Redaktionsschluss ist der 25. jeden Monats, bis 13 Uhr, gilt auch an Sonn- und Feiertagen.

E-Mail: [nordstaedter@t-online.de](mailto:nordstaedter@t-online.de)

Internet:

[www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de](http://www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de)

### Keinen Nordstädter bekommen - Hier liegt er aus

Bäckerei Duygu, Bahnhofsallee 21; Cafe Lichtblick, Am Zentralfriedhofw, Peiner Str. 85; REWE-Center, Bavenstedt; Müller am Berg, Dingworthstr. 31; Raer, Altes Dorf 18; Technologiezentrum, Richthofenstr. 29.

Der Nordstädter online unter

[www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de](http://www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de)

## DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz Visitenkarte eines Prothesenträgers"

**Herstellung von Zahnersatz**

- Kronen
- Brücken
- Totale Prothesen
- Kombiniertes Zahnersatz
- Implantatversorgung (Suprakonstruktion)
- CAD/CAM Zirkon Vollkeramik
- Fräs- und Geschleibetechnik
- Kostenvorschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)

**Reinigung von herausnehmbarem Zahnersatz**

Professionelle Beseitigung von

- Ablagerungen
- Tabak
- Tee
- Kaffee
- Calcium (Zahnstein)
- Rückständen

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim

Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01

Mobil: 0171 / 9 36 28 95

Marco Conrad

Meister der Zahntechnik

e-mail: [dentalfrisch@web.de](mailto:dentalfrisch@web.de)

6. um 16 Uhr. Danach sind Tickets noch an der Abendkasse erhältlich.

Eintritt: 28 € / erm. 24 €

Eintritt VVK: 24 € / erm. 20 €

Einlass: 18.00

Beginn: 18.30

Raum: Halle

Veranstalter: KUFA

Sonntag, 9. Juni, 9 – ca. 17Uhr

### „Exoten oder Klima-Migranten“ am Rande der Bördelandschaft

Exkursion zur Beobachtung von Bienenfressern in die Altmark bei Haldensleben. Treffpunkt: Parkplatz Frankenstraße (am Berliner Kreisel, Café del Sol). Anmeldung erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl) bei Dr. Johannes Laufer, [johannes.laufer@gmx.de](mailto:johannes.laufer@gmx.de) oder Claudia Lippels, [claudia.lippels@nabu-hildesheim.eu](mailto:claudia.lippels@nabu-hildesheim.eu).



## Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage

### 1. Mai

von Mittwoch

1.5.2024

auf Donnerstag

2.5.2024

von Donnerstag

2.5.2024

auf Freitag

3.5.2024

von Freitag

3.5.2024

auf Samstag

4.5.2024

### Christi Himmelfahrt

von Donnerstag

9.5.2024

auf Freitag

10.5.2024

von Freitag

10.5.2024

auf Samstag

11.5.2024

### Pfingsten

von Montag

20.5.2024

auf Dienstag

21.5.2024

von Dienstag

21.5.2024

auf Mittwoch

22.5.2024

von Mittwoch

22.5.2024

auf Donnerstag

23.5.2024

von Donnerstag

23.5.2024

auf Freitag

24.5.2024

von Freitag

24.5.2024

auf Samstag

25.5.2024

### Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Feiertage!

Telefon: 05064/905-0

Fax: 05064/905-99

E-Mail: [info@zah-hildesheim.de](mailto:info@zah-hildesheim.de)

Internet: [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

## „Pastors Pause“

„Pastors Pause“ startet nach der Winterpause in eine neue Runde.

Ich mache mich also wieder mit dem Lastenrad, Limo und Kräckern auf den Weg und lege eine Pause bei netten Menschen aus unserer Kirchengemeinde ein. So kommen wir draußen vor der Tür am Straßenrand ganz locker und unverbindlich über Gott und die Welt ins Gespräch.

Vor den (frühen) Sommerferien gibt es einen Termin:

Donnerstag, 30. Mai um 16.00 Uhr bei Iris Bock, Melanchtonstr. 25, Nordstadt  
Weitere Verabredungen folgen dann nach der Sommerpause.

Kommen Sie gern vorbei! Die jeweilige Nachbarschaft wird direkt eingeladen.

Und wenn ich einmal bei Ihnen „Pastors Pause“ machen soll, dann sprechen Sie mich gern an!

Jochen Grön

Foto: Tobias Grön



## „Blaue Stunde“: offene Martin-Luther-Kirche

Die „blaue Stunde“ ist eine Zeitspanne während der Dämmerung, in der das blaue Lichtspektrum am Himmel dominiert und die Dunkelheit der Nacht noch nicht ganz da ist.

Diese besondere Stimmung möchte ich nutzen und an zwei Abenden die Martin-Luther-Kirche für eineinhalb Stunden öffnen.

Es erwartet Sie dort ein schöner ruhiger Raum, Möglichkeiten eine Kerze anzuzünden, zum stillen Nachdenken oder Beten und zum Gespräch mit mir. Auch ein bisschen Musik wird es geben. Gehen Sie herum oder setzen Sie sich in eine Kirchenbank. Ein paar Liegestühle werde ich auch aufstellen.

Herzlich willkommen zur blauen Stunde am: Freitag, 24. Mai, 21.30–23.00 Uhr

Jochen Grön

Foto: Joe auf Pixabay



## Schulstartprojekt 2024 zur Einschulung

### Finanzielle Unterstützung für einkommensschwache Familien

Die Einschulung ihres Kindes in die erste Klasse stellt für Eltern mit geringem Einkommen eine große Herausforderung dar. Die erforderliche Ausstattung reicht vom Schulranzen und der Sporttasche über Buntstifte und Bastelmaterialien bis hin zu Mappen und Heften. Da kommt schnell eine beachtliche Summe zusammen. Um bedürftige Familien zu unterstützen, stellt der Landkreis Hildesheim über den Sozialfonds Region Hildesheim auch in diesem Jahr Mittel für die Einschulung bereit.

Familien mit geringem Einkommen können für ihr Kind, das in die erste Klasse kommt, ab sofort bis zu 100 Euro bei den Beratungsstellen der Arbeiterwohlfahrt, des Caritasverbandes und des Diakonischen Werkes in der Stadt und im Landkreis Hildesheim beantragen. Termin können bei den Beratungsstellen direkt vereinbart werden, sobald die nötigen Nachweise vorlie-

gen. Zuwendungsberechtigt sind Familien aus der Stadt und dem Landkreis Hildesheim nach Vorlage folgender Nachweise:

– Einkommensnachweis (Leistungsbescheide über Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts nach SGB II, Grundversicherung nach SGB XII und AsylbLG,



Mit dem Schulstartprojekt unterstützt der Landkreis Hildesheim Familien mit geringem Einkommen. Foto: Pixabay

## Erste Lange Nacht der KulturWelten in Hildesheim

Die Lange Nacht der KulturWelten findet am 31. Mai zum ersten Mal statt und bietet allen die Gelegenheit, die vielfältigen kulturellen und bildenden Angebote der Stadt zu entdecken.

Am Freitag, den 31. Mai 2024, präsentieren Kultur- und Bildungseinrichtungen, Vereine, Gruppen und freie Kulturschaffende der Stadt Hildesheim ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm aus Ausstellungen, Workshops, Führungen, Konzerten, Bühnendarbietungen, Mitmachangeboten und vielem mehr. Das Programm der Langen Nacht beginnt ab 18:00 Uhr.

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei und laden zum Flanieren, Erkunden und Ausprobieren ein. Am 31. Mai ist ab 17:30 Uhr

der Busverkehr des SVHI und des RVHI innerhalb der Preisstufe Hildesheim kostenfrei nutzbar.

Die Lange Nacht der KulturWelten wurde von den vier städtischen Kultur- und Bildungseinrichtungen, dem Roemer- und Pelizaeus-Museum, der Volkshochschule Hildesheim, dem Theater für Niedersachsen und der Musikschule Hildesheim initiiert, um die Fülle der Bildungs-, Kultur- und Kunstszene der Stadt Hildesheim zu bündeln, allen Besuchenden einen breiten Einblick in die reiche Vielfalt der Stadt zu geben und zur Vernetzung der Kultur- und Bildungsschaffenden der Stadt beizutragen. Das Programm wird am 26. April veröffentlicht.

# STADTTEIL FRÜHSTÜCK

Dienstag & Donnerstag  
09:30 - 11:30 Uhr  
Treffer, Peiner Straße 6

Es geht wieder los!  
Ab 02. Mai

Das Stadtteilfrühstück ist eine Kooperation der Tagesförderstätten der Nordstadt: „Werkhalle“, „Weit-Blick“, „Werk-Schiene“, „Bischofskamp“ und „Treffer“. Bei einer Personenanzahl von mehr als fünf bitten wir um eine frühzeitige Anmeldung.

Isabelle Fritsch  
Telefon: 05121 604-1297  
fruehstueck@dh-himmelsthuer.de

Diakonie Himmelsthür  
Begegnungsstätte Treffer  
Peiner Straße 6, 31137 Hildesheim  
www.diakonie-himmelsthuer.de

HIMMELSTHÜR  
Diakonie  
miteinander leben

Wohngeld und Kinderzuschlag, Verdienstbescheinigungen)

– Schulbescheinigung des Kindes oder behelfsweise personalisiertes Schreiben der Schule

– Belege über verauslagte Ausgaben (Kassenbons, Quittungen)

### Informationen und Kontakt:

Melden können sich die Familien bei der Caritas, der AWO und der Diakonie:

– AWO Kreisverband Hildesheim-Alfeld, Telefon: 051 21/1 79 00 00,

Website: [www.awo-hi.de](http://www.awo-hi.de)

– Caritasverband für Stadt und Landkreis Hildesheim e.V., Telefon 05121/1677238,

Website:

[www.caritas-hildesheim.de](http://www.caritas-hildesheim.de)

– Diakonisches Werk in Hildesheim, Alfeld, Bockenem, Elze oder Sarstedt, Telefon: 051 21/1 67 50,

Website:

[www.diakonie-hildesheim.de](http://www.diakonie-hildesheim.de)

Menschen würdig pflegen

**T. Teresienhof**  
caritas senioren wohnen & pflege  
Steuerwalder Str. 18 · 31137 Hildesheim  
Telefon 05121 20660-3 · [www.caritas-teresienhof.de](http://www.caritas-teresienhof.de)

**M. Magdalenenhof**  
caritas senioren wohnen & pflege  
Mühlenstraße 24 · 31134 Hildesheim  
Telefon 05121 20409-0 · [www.caritas-magdalenenhof.de](http://www.caritas-magdalenenhof.de)